

Előfizetői
 k a
 kozmetikai
 oroljauhely
 éke részére.
 k „Budapesti
 gykereskedő-
 er J. hirdető
 adapest, IV.,
 O. kéretnek.

Megjelenik hetenként
 szerdán és szombaton
 Szerkesztőség és
 kiadóhivatal:
 Sátoraljauhely
 (Vármegyház II. udvar)

ZEMPLÉN

Előfizetési ár:
 Negyedévre 2 pengő.
 Hirdetések:
 négyzet cm.-ként
 Nyílt-tér:
 soronként 20 fillér

TELEFON:
 MTI kirendeltség, szerkesztőség
 és kiadóhivatal 109. szám

POLITIKAI HIRLAP

TELEFON:
 MTI kirendeltség, szerkesztőség
 és kiadóhivatal 109. szám

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában
 Hiszek egy isteni örök igazságban,
 Hiszek Magyarország feltámadásában
 Amen

Szervezik a gazdatitkárságokat

Már a vármegyei és köz-
 ségi közigazgatás reformjáról
 szóló és immár életbe lépett
 törvénycikk országgyűlési tár-
 gyalásánál felmerült az a terv,
 hogy a községek, városok
 mezőgazdaságának fejlesztését
 és irányítását szakképzett, gaz-
 dasági akadémiát, vagy vala-
 milyen más hasonló felsőbb-
 fokú tanintézetet végzett egyé-
 nekre bizzák. „Gazda-jegyzői”
 állásokat akartak szervezni
 minden városházán és község-
 házában. Ez a terv, bár igen
 sok hive volt a törvényhozás
 mind a két házban, sőt *Szcitov-*
szky belügyminiszter tetszését
 is megnyerte, nem valósul-
 hatott meg, mert a községek
 és városok ügyvezetése, ma
 semmiféle újabb anyagi meg-
 terhelést nem bír meg, pedig
 igazán nagy gazdasági és tár-
 sadalmi érdekek teszik paran-
 csolóvá, hogy a gazdálkodás-
 ban elmaradt vidéki nép
 hozzáértő tanácsadókhöz jus-
 son, akik a háború óta meg-
 változott gazdasági rendnek,
 a több, jobb és olcsóbb termelés
 megvalósításának apostolai le-
 gyenek.

A trianoni béke és a föld-
 birtokreform sok gazdatisztet
 fosztott meg állásától. Ezekből
 kikerült volna, egyelőre, az a
 diplomás szakértőserég, amely
 hivatalos lenne, főleg a kis em-
 berek körében az észszerű
 gazdálkodás ismereteit terjesz-
 teni.

A „gazda-jegyzők” eszméje
 azonban, amint láttuk, nem
 valósulhatott meg, újabb meg-
 oldásként kínálkozott azonban
Grabovszky Miklós földmive-
 lésügyi miniszteri tanácsosnak,
 ennek a meleg-szívű szociál-
 politikusnak és közigazdának
 az az eszméje, hogy a községek
 és városok agrártársadalmi
 szervezetei, a működő gazda-
 körök, polgári körök, népkö-
 rök, olvasókörök és falu-
 szövetségek bizzanak meg
 egy-egy okleveles gazdát a
 tanácsadó szereppel.

Legyen minden mezőgaz-
 dasági jellegű városnak és
 falunak egy „gazdatitkár”-ja,
 aki a gazdálkodóknak tanácsot
 tud adni és aki rendszeresen
 oktatja úgy a serdülő földmí-
 ves ifjúságot, mint a felnőtt
 gazdákat arra, hogy hogyan
 kell jövedelmezően gazdál-
 kodni.

Ez a felvetett eszme igen
 tág körben talált kedvező
 fogadtatásra és próbaképpen
 máris 30-40 helyen műkö-
 dik a gazdatitkár igen jó ered-
 ménytel. *Grabovszky* Miklós-
 nak a gazdatitkárokról *Mayer*
János földmivelésügyi minisz-
 terhez intézett emlékirata szét-
 ment az egész országba és
 mindenhol nagy megértéssel
 fogadták. A gazdatitkári intéz-
 mény eszméjét magáévá tette
 a *Faluszövetség* igazgatóválaszt-
 mánya is, amely legutóbb
 tartott ülésén elhatározta, hogy
 haladéktalanul hozzájárul a gaz-
 datitkári intézmény ország-
 szerte való megszervezéséhez.

Tokaji-Nagy Lászlót az Erdé-
 lyi Gazdasági Egylet volt
 igazgatóját bízták meg a szer-
 vezési munkálatokkal. *Tokaji-*
Nagy László már, mint az
 Erdélyi Gazdasági Egylet ve-
 zetője is tanúságot tett kiváló
 szervezőképességéről. Most
 tehát országsszerte megindul
 a munka; a fődolog, hogy
 azt a községek és városok
 vezető társadalmi rétegei kellő
 megértéssel fogadják.

*Külön megterheléssel, fix-
 fizetéssel az új intézmény egy-
 általában nem jár,* mert a
 gazdatitkár nem csak tanácsol
 és tanít, hanem a kiscgazda-
 község minden anyagi és
 üzleti ügyeinek kifogástalan
 elősegítésével, lebonyolításá-
 val is foglalkozik, mint pl. a
 jelzálogkölcsönök, parcellázá-
 sok, anyagok és eszközök
 beszerzése, termények értéke-
 sítése stb., amelyek mind a
 kiscgazda anyagi hasznát van-
 nak hivatalos gyarapítani. A
 tanácsadás, tanítás, ingyenes,
 de az üzleti és gazdasági meg-
 segítés, mely mindig az alkalm-
 mazó gazdatisztadalmi testület
 nevében történik, szolid juta-
 lékkal kapcsolatos és itt már
 a gazdatitkárnak is jut valami,
 éppen elég ahhoz, hogy ilyen

irányu működése megfelelően
 honorálva legyen.

Ott, ahol a gazdatitkári in-
 tézmény eszméje némileg már
 megfogamzott, leghelyesebben

teszik az illetékesek, ha köz-
 vetlenül a Faluszövetséghez
 (Budapest, Üllői-ut 1.) fordul-
 nak és onnan kéri a szervező
 munka mielőbbi megindítását.

Szell József főispán és Farkas Géza országgyűlési képviselő pénteken kardpárbajt vívtak a miskolci tüzérlaktanyában

Két vármegye nyugalmát hóna-
 pok óta felkavaró ügy nyert vég-
 leges befejezést azzal a kardpár-
 bajjal, amely f. évi augusztus 1-én
 délelőtt folyt le a miskolci tüzérlak-
 tanyában *Szell* József
 főispánja és *farkasfalvi Farkas*
Géza cs. és kir. kamarás, sz. k.
 huszárezredes, országgyűlési kép-
 viselő között

A párbaj előzményei hosszabb
 időre nyulnak vissza s nem látjuk
 ezuttal annak semmi értelmét,
 hogy a kovácsvágási és mikóhá-
 zai vadászterületek bérleti ügyével
 — melyek kormányhatóságilag is
 elintézték nyertek — olvasóinkat
 ismételtelen is untassuk s ezuttal
 csak annak kiemelését tartjuk szük-
 ségesnek, hogy az ügynek lovagias
 utra való terelése csak most
 a vizsgálat után vált lehetővé s
 jutottak a dolgok olyan stádiumba,
 hogy *Szell* József főispán lovagias
 elégtételt kérhessen *Farkas Géza*
 országgyűlési képviselőtől azokért
 a kijelentésekért, melyekkel neve-
 zett az abaujtonavármegyei kis-
 gyűlésen *Szell* József főispán el-
 leni vádját — a befejezett minisz-
 teri vizsgálat dacára is — jónak
 látta fentartani.

A kardpárbajban *Szell* József
 főispán segédei *Patay* Sámuel
 nagybirtokos és *Hönig* Vilmos
 tüzérezredes, *Farkas Géza* pedig
 vitéz *dr. Görgey* László ország-
 gyűlési képviselő és *Téglássy* And-
 rás földbirtokos voltak.

A párbajt *Hönig* Vilmos tüzér-
 ezredes vezette és a felek között
 két heves összecsapás történt.

Az első összecsapásnál mindkét
 fél balvállán szenvedett sérülést.
 A második összecsapás alkalmával
Szell József főispán a bal homlo-
 kán szenvedett könnyebb sérülést.

Az orvosok javaslatára, mindkét
 fél harcképtelenségére való tekin-
 tettel, a további mérkőzést a se-
 gédek beszüntették.

Ezek után a felek kibékültek.

És ezzel a lovagiasság szabályai
 szerint is befejezést nyert ez az
 ominózus ügy s a két vármegye
 közönsége csak meglepéssel
 veheti tudomásul, hogy nemcsak a
 megsértett becsület nyert lovagias
 uton elégtételt, hanem a közérdek
 is, melynek hosszú időre felzakla-
 tott nyugalmát állította vissza, hi-
 tünk szerint, az ellentéteknek ilye-
 ténképen való végleges lezárása.

Válasz az Új Nemzedék július 23-iki számában „A hegyaljai szőlősgazdák panasza a Pinceszövetkezet ellen” cím alatt megjelent közleményre

Az „Új Nemzedék” 1930 július
 23-iki számában „A hegyaljai
 szőlősgazdák panasza a Pinceszö-
 vetkezet ellen” címmel egy közle-
 mény jelent meg, amely arról szól,
 hogy a szőlősgazdák egy részében
 nagy a riadalom, mert a Pince-
 szövetezet hónapok óta megis-
 méllődő sürgetésükre sem fizeti ki
 a beadott borokra az előleget. A
 közlemény szerint e Szövetkezet
 4500 hl. bort vett át, azonban 1500
 hl. bor után egyáltalán nem folyó-
 sított előleget.

Ezzel az állítással szemben a
 tényleges adatok a következők:

A Szövetkezet átvett 5590 hl.
 bort. Ebből 4912 hl. borra folyó-
 sított előleget és pedig összesen

196.242 pengőt. Az a bormennyi-
 ség pedig, amelyre eddig előleg
 folyósítva nem lett, csupán 678 hl.

A dolgok további megértéséhez
 tartozik az, hogy az alapszabályok
 szerint minden tag tartozik évi ter-
 mésének 20%-át beszolgáltatni.

Ezen köteles mennyiség után
 kivétel nélkül mindenki megkapta
 az előleget, aki arra igényt tartott.

A köteles mennyiségen felül ön-
 kényes felajánlás folytán is vett át
 a Szövetkezet nagyobb mennyiségű
 bort, — azonban mindig azzal a
 kijelentéssel, hogy ezekre előleget
 csakis a rendelkezésre álló lehe-
 tőségek keretén belül folyósíthat.
 Az alapszabályok a Szövetkezetet
 nem kötelezik kölcsön folyósítá-

Egyes szám ára 10 fillér.

és bíróság mint
 hatóság.

szám.

vény-kivonat.

enc végrehajtható-
 né sz. Orent Ju-
 st szenvedő ellen
 tási ügyében a
 ag a végrehajtási
 o tőkekövetelés
 végett a tokaji
 területén lévő,
 fekvő s a tokaji
 tben A I. 1., 2.
 961. hrsz. ház,
 végrehajtást szen
 1583 P,
 sz. betétben A.
 29. hrsz. rész vég-
 edet nevén álló
 ü illetőségekre a
 t sz. Klika Jó-
 alatt Kovács Ignác
 zeti, özvegyi ha-
 épségben tartása
 le.

930. évi augusz-
 apján délelőtt 10
 könyvi hatóság hi-
 yében fogják meg-

á kerülő ingatlanok
 elénél és kéthar-
 nyabb áron nem

zandékok köte-
 zül a kikiáltási ár
 nben, vagy az
 42. §-ában meg-
 yammal számított
 rtékpapírosban a
 anni, vagy a bánat-
 esen bírói letétbe
 itott letéti elismer-
 tinek átadni és az
 etek aláírni. (1881:
 150., 170. §§;
 21. §.)
 gatlánért a kikiált-
 sabb ígéretet tett,
 érní senki sem
 omban a kikiáltási
 rint megállapított
 lia a ígért ár ugyan-
 ág kiegészíteni. —
 §.)

évi május 19. nap-
 vogel sk., kir. jbiró.
 iadmány hitelűl:

Károlyi
 tkvvezető

GYÓGY-
 FÜRDŐ

itások által ajánlott
 gyógyhely, vésze-
 i bajok, légzőszer-
 ltség, gyomor és bél-
 déseknél

matikus gépekkel

évezett Strandfürdő
 al. pensiókkal. Vasuti
 Kérjen prospektust
 ságtól, Bardiovské
 (Slovensko).

Vizicserkéseinknek a nap hevében megbarnult a testük, a kemény evezőcsapásokban megacélosodott a karjuk, a vizek tiszta levegője emelkedettette lelküket, a magyar föld ismerete növelte hazaszeretettüket. Készülődés ez mind nagy hivatásukra, mint az indulójuk is mondja:

Zúg, mint a harci trombita,
A Lomnic és a Hargita
Értünk kiált, felénk süvölt
Az ősi föld, a drága föld.

Lesz még idő, hogy megindulnak szerte a magyar vizeken, felfelé és lefelé, amikor már nem tartja őket vissza más, mint az ősi magyar hazának erdővezte hegykoszorúja.

Izmos, barna fiainkhoz ez a mi üdvözlötünk, így nézünk csillogó szemükbe s szorítjuk meg kemény markukat: „Fiuk! Ez jó multság, férfimunka volt!”

H I R E K.

Egy hang a tribünről

A magasságok felé szárnyaló futballabda, mely izgalmasan száll a világot jelentő háló felé, a fiatalok égi törő lendületét és élni-akarását realizálja, melybe az elsőbbségért vívott küzdelem szenzációs percei az élet értelmét és célját sűrítik össze.

Ez a szellem és élettartalom adott Neked is szárnyakat — szegény kis Remes, — amikor városod vörös-sárga színeiben, csapatod élén megremegtetted a szívnöket, hogy Benned éljük ki újra és újra azt a nemes szenvedélyt és lelkes meggyőződést, mely valamikor minket is hajtott, nagyobbik családod tagjait, huszadik század gyermekeit, a régi Sósén, a Hecskén, szülei tilalmak és elmulasztott feladványok Charybdisi között, a sikátoros „focizás”-tól kezdve az ülőhelyek nyugdíjas méltóságáig és visz tovább, amíg csak tud nem kerülünk az élet taccsvonalán.

Megfoghatatlan és érthetetlen, hogy nem találkozunk többé a vasárnap délutánok szent hevéiben és hogy a csüggedhetetlen rajongás, szolidaris együttérzés és önzetlen áldozatkészség, mely ilyen kitűnő testi és lelki adottsággal párosult, oly megdöbbentő valószínűséggel tört le ég felé törő utján a legszebb fiatalok sikerre és diadalra vezérlő tavaszán.

Hiszen alig pár hete, hogy büszkén örültünk Neked a kassai és ungvári forró percekben. Vagy talán az volt a hiba, hogy nem voltunk ott melletted, most a szomorú vasárnapon, a gyászos idegen pályán, amikor szembetalálkoztál a láthatatlan harmadik ellenféllel, melyet nem lehet kidriblizni?

Ugy buktál el a „tizenhatos” előtt, a mindent akarás és mindent merés fiatalos lendületében, mint a katonára az ellenséges lövészárok előtt. Mint a bátyád valamikor a Doberdó sziklái között.

Talán szükség volt Rád odafönt? Szegény kis Remes, most hogy tudom, hogy nem szaladsz többé a fehérre meszelt vonalak között, a hősöknek kijáró bajtársi tisztelgéssel teszem le friss sírodra az emlékezés szerény virágait: egy hang az ezer közül, mely a hősi rohamok crescendójában önfeléd buzditásával a nevedet hirdette — és most szárnyaszegetten, letörten csuklik össze. (b. k.)

Lapunk legközelebbi száma augusztus hó 9-én, szombaton a szokott időben jelenik meg.

— **Cím és jelleg adományozás.** A kormányzó a pénzügyminiszter előterjesztésére *Dankó Dezső* sátorlajuhelyi pénzügyi számvevő tanácsosnak a számvevőügyi II. osztály főtanácsosi címet és jelleg adományozta.

— **A Stefánia Egyesület és a Népkehely közgyűlése.** A Stefánia Egyesület helyi fiókjára f. hó 8-án d. u. fél 5 órai kezdettel tartja évi rendes közgyűlést a vármegyháza nagytermében, melyet berekesztése után nyomban követ az Általános Népkehely közgyűlése. Az Egyesületek vezetőségei ezúton is kéri tagjaiknak a közgyűlésen leendő szíves részvételét.

— **Összejövetel a Turista Házban.** A Turista Egyesület vasárnap, augusztus 3-án a szárhelyi Turista Házban délután 6 órai kezdettel összejövetelt tart, melynek során az előre jelentkezőknek I pengőért vacsorát is szolgáltat. Vendégeket szívesen lát az Egyesület.

— **Halálozás.** A sport iránti önfeláldozó, lelkes szeretetének esett áldozatul szép jövővel bíztató pályájának kezdetén városunk egyik kedves, reményteljes fiatalembere, a Sac sportklubnak legkiválóbb tagja, *Remes Viktor* végzett főreáliskolai tanuló 21 éves életkorában. A kiváló futballista a napokban Rakamazon szerepelt mint vendég egy futballmérkőzésen s a labda elfejelése közben oly szerencsétlenül esett el, hogy nyakcsigolyáját törte s július 30-án a nyiregyházi kórházban rövid szenvedés után elhunyt. A legfájdalmasabb csapástól mélyen lesújtott szülői, földi maradványait Sátorlajuhelyre szállították s itt aug. hó 1-én délután 5 órakor temették el a Bajza-uccai gyászházban a legáltalánosabb, mely résztvevőt kísérve utolsó nyughelyére. Az elhunytat szülői — *Remes Gyula* állami elemi iskolai igazgató-tanító nevével s hat testvére gyászolják. A Sac gyönyörű koszorút helyezte a korán elhunyt ifjú sírjára és sporttársaitól *Nádassy Lajos*, a Sac nevében pedig *dr. Weisz Sándor* bucsuztatták el megindító gyászbeszédben.

— **Ügyvédi irodamegnyitás.** *Dr. Gottlieb Hugó* ügyvédi irodáját Tokajban megnyitotta.

— **Szenvedő nőknél a természetes „Ferenc József” keserűvíz** könnyű, erőlködés nélkül való belkiürülést idéz elő és ezáltal sok esetben rendkívül jótékony hatással van a beteg szervekre.

— **Hirdetmény.** A m. kir. miniszterelnökség Szent István király emlékére Budapesten, f. évi augusztus hó 19. és 20. napján tartandó nemzeti ünnepségekre meghívta a vármegye törvényhatósági bizottságát. Felkérem ennél fogva a törvényhatóság azon tagjait, akik az ünnepségeken *diszmagyar ruhában* megjelenni öhajtanak, hogy ezt a szándékukat *Mattyasovszky Kálmán* vármegyei másodfőjegyzőnél f. évi augusztus hó 10. napjáig bejelenteni szíveskedjenek. *Bernáth Aladár* s. k. alispán.

A Singer varrógépek
MÉGIS A LEGJOBBAK!

Eternit csó

eső-, szennyvíz és trágyalé levezetésére, szellőztetésre és csatornázásra, stb.

nem rozsdásodik, könnyű, vizet nem eresztí át, olcsó

ETERNIT MŰVEK HATSCHKE LAJOS, Budapest, Andrássy út 33

Elárúsító hely: KLEIN S AJLAMON, Sátorlajuhely

— **Elrontott gyomor, bélzavarok, émelygés, kellemetlen szájíz, homlokfájás, láz, székszorulás, hányás vagy hasmenés eseteinél már egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz gyorsan, biztosan és kellemesen hat.** A gyakorlati orvostudomány igazolja, hogy a **Ferenc József** víz használata a sok évés és ivás káros következményeinél igazi jótéteménynek bizonyul. **Ferenc József** keserűvíz kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszer üzletekben.

— **Pályázati hirdetés.** A város képviselőtestületének 286—10.43/1926. számú véghatározatával két sátorlajuhelyi illetőségű főiskolai hallgató segélyezése céljára megszavazott évi 1200 pengő ösztöndíjra pályázatot hirdettek. Az ösztöndíjra sátorlajuhelyi illetőségi olyan ifjak pályázhatnak, akik az 1929/1930. tanévben főiskolai hallgatók voltak és legalább jó előmenetelt igazolnak, továbbá a főiskolára készülő olyan ifjak, akik az 1929/1930. tanévben az érettségi vizsgálaton legalább jól teljesítettek. A pályázati kérvényeket hivatalomhoz 1930. évi augusztus 15-én déli 12 óráig kell benyújtani. A kérvényhez lecke-könyvet, vagy érettségi bizonyítványt, továbbá illetőségi bizonyítványt kell mellékelni. *Dr. Orbán s. k.*

— **Nemzetközi teniszverseny Sárospatakon.** A MOVE Sárospataki Sportegyesület nemzetközi teniszversenye, melynek jelentősége évről-évre fokozódik, f. hó 7. 8. 9. és 10. napjain lesz megtartva az Egyesület Koszút-kerti, vörös salakos négy pályáján. A versenyek az idén is elsőrangú sportot ígérnek, mert az eddig benevezett versenyzők *Kehrling Béla* bajnok mellett a környező államok legkiválóbb teniszjátékosai közül kerülnek ki. A teniszsport kedvelőinek bő alkalma nyílik a sárospataki mérkőzések során arra, hogy a vidéken csak a legkritikában látható magas művészetben gyönyörködhesseken. Részt vesz a versenyen a MAC, BBTE, FTC reprezentatív teniszgárdája s a szomszédos vármegyék legjobbjai; egy csokor ragyogó név a tenisz elegáns világából: *Gönczné Baitrock Ica, Lates Csilla, Tihanyiné, Grosz Médy, Wienerne Soós Jolán*, (Budapest) *Nagy Duci* (Debrecen) *Báró Sennyey Istvánné*, *Dr. Weisz Bertalané* (Sátorlajuhely), *Gróf Szirmay Gabriella* (Nyiregyháza), *Csont Ilonka* (Miskolc), *Blanárné Mária Stavell* (Brünn), *Slosserné (Arad)*, *Caracosteané (Bukarest)*, *Wandracsékné, Báró Schell Péterné* (Kassa), *Bánó Lehel, Halter Béla, Gabrovitz Emil, Krepuska Tibor, Gróf Révay József, Gróf Révay István, Balázs Iván* (Budapest), *Kretovics Géza, Nyeviczkey L. Földes Tibor, Gróf Serényi László* (Sátorlajuhely), *Báró Vay Miklós* (Nyiregy-

háza). *Dr. Lupp György* (Bukarest), *Malacek, Sada* (Prága), *Nedbalek (Pozsony), Haberl, Gross* (Wien), *Gottesmann és Vajda* (Kassa). A versenyre minden előkészületet megtett már a Sárospataki MOVE agilis vezetősége *Dr. Pauliczky István* elnök, *Mészáros Bálint* szakosztályvezető és *Dr. Salacz Tibor* intézővel az élén, hogy családi elhelyezéssel és kitűnő strandjával kellemes szórakozást is biztosítson a versenyzők számára s hogy a versenyeket látogató közönség megfelelő kényelemmel élvezhesse az értékes küzdelmeket. A versenyre értékes tiszteletdíjakat adományoztak a Sárospataki MOVE mecénásai.

609—919/1930 vgrhsz.

Árverési hirdetés.

Dr. Moskovits Artur ügyvéd által képviselt *Rosenberg Gyula* és *Fia miskolci cég* végrehajtó javára sárospataki lakos végrehajtást szenvedő ellen 128 P 72 fill. tőke és jár. erejéig — amennyiben a követelésre időközben részfizetés történt, annak beszámításával, a sárospataki kir. járásbíróóság 275/6—1928. számú végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán a végrehajtást szenvedőtől 1929. évi május hó 31. napján le és felülfoglalt és 1240 P-re becsült ingóságokra a sárospataki kir. járásbíróóság Pk. 4303/3.—1929. számú végzésével az árverés elrendeltévé, annak — a fentírt 128 P 72 f. tőke, ennek 1928. évi január hó 9. napjától járó 8% kamatai, 94 P 22 f. eddig megállapított és az ezután felmerülő költségek, valamint — az 1908 : tc. 20. §-a alapján — mindazon alap- és felülfoglaltatott javára fennálló követelések erejéig, akik ezen árverési hirdetésnyel kibocsátásáig törvényes zálogjogot nyertek, Sárospatakon végrehajtást szenvedő lakásán leendő megtartására 1930. évi augusztus hó 14-ik napjának d. u. 1/24 óráját kitűzöm, amikor a bíróság lefoglalt butorokat és egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénz fizetés ellenében, szükség esetén becsáron alul is el fogom adni.

Felhívom mindazokat, kik a befolyó vételárból a végrehajtó követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben korábbi zálogjoguk a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, igényüket az árverés megkezdéséig nálam írásban vagy szóval jelezték be.

A törvényes határidő e hirdetésnek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számíttatik.

Sárospatak, 1930. évi július hó 25. napján.

Hazay Béla
kir. bírói végrehajtó.

Zemplén vármegye alispánjától.

9097/1930. szám.

Pályázati hirdetmény.

Sátoraljaujhely megyei városházán nyugdíjazás folytán megüresedett

főjegyzői állásra,

továbbá a főjegyzői állás betöltése folytán esetleg megüresedő állásokra pályázatot hirdetek.

A főjegyző a VIII. fizetési osztálynak megfelelő illetményeket és az álláshoz kötött évi 480 pengő pótilletményt élvezi.

Felhívom mindazokat, akik a főjegyzői állásra, továbbá annak választás utján történő betöltése következtében esetleg megüresedő állásokra pályázni óhajtanak, hogy az 1929. évi XXX. tc. 65. és 67. §-ában előírt elméleti képesítésüket, továbbá a forradalom és kommunizmus alatti magatartásukat és esetleges eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket Sátoraljaujhely megyei város polgármesteri hivatalánál az 1930. évi augusztus hó 31-én déli 12 óráig

adják be. A határidő lejártá után beérkező pályázati kérvényeket figyelembe nem veszem.

Sátoraljaujhely megyei város szolgálatában álló pályázók pályázati kérvényükhöz okmányokat mellékelni nem tartoznak.

Sátoraljaujhely, 1930. évi július hó 29-én.

Bernáth Aladár s. k.
alispán.

Telefon: 179

Telefon: 179

Legjobb minőségű

tüzelőanyag

ugymint:

cseserfa, bükkhasáb és aprított fa, valamint porosz és hazai szén

házhoz szállítva — részletfizetésre is — jutányosan beszerezhető

Friedmann Aladár fakeskedőnél

Lakás: Justus ucca 22.

Raktár: Máv. pályaudvar.

**UJKEDVEZMÉNY
VENDÉGEINKNEK**

Ezen lap előfizetőinek megelégedésére nyújtott

20%

kedvezményszobaárainkból

10%

kedvezményt olcsó éttermi árainkból

(menüt kivéve) módunkban van az UJSÁG kiadóhivatalával 1 évesített megállapodás alapján kibővíteni a

Magyar kir. Operaház
Nemzeti Színház
Kamara Színház

előadásaira szóló mérsékelt árú jegyekkel. Tekintettel a nagy keresletre, kérjük a szoba- és színházjegy rendelését két-három nappal előbb velünk közölni.

Park Szálló
BUDAPEST

szemben a Keleti pályaudvar érkezési oldalával. (Nincs kocsiköltsége.)

Nélkülözhetetlen
minden háztartásban**SINGER**
VARRÓGÉP

MINDENT VARR, STOPPOL ÉS HÍMEZ

Kedvező fizetési feltételek
Alacsony havi részletek

SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.

Sátoraljaujhely Rákóczi ucca 19.

Felelős szerkesztő:
Dr. MIZSÁK JÓZSEF.**Asztalos műhelyemet**Fő ucca 10. szám alá (Mercur Bank udvarba
kisvasut megálló) helyeztem áts erről megrendelőimet, valamint a n. é. közönséget tisztelettel értesitem
Ugyanott egy ügyes fiút tanoncnak felveszek.**PALÁSTHY LAJOS**
asztalosmester
Sátoraljaujhely.

1481/1930. vhsz.

Árverési hirdetmény.

A tokaji kir. járásbírósa 1929. Pk. 4456. számú végzése folytán Anker Ált. Bizt. r. t. képv. dr. Győri István 183 pengő tőke és jár. ügyében a fizetett összeg betudásával tokaji lakosnál le és felül-foglalt és 1070 P-re becsült egy kocsi, 2 ló, házi butorok és egyéb ingóságokat készpénz fizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fogom árverezni Tokajban, végrehajtást szenvedő lakásán 1930. évi augusztus hó 4-én d. u. 1/27 órakor.

Az elsőbbségi igény az árverés megkezdéséig nálam adandó vagy

jelentendő be és az árverést jelentkezés esetén más végrehajtható javára is meg fogom tartani.
Tokaj, 1930 július 7.Dr. Varga
kir. jb. végrehajtó.**„HATYU” GÖZMOSÓDA**

Sátoraljaujhely, Justus ucca 4. sz.

Zemplénvármegye egyedüli mosodája. Nem gyűjtő! Nem képviselő! Gallér, kézelő, férfi ing, férfi öltöny, függöny és női piperecikket stb. saját üzemiében

tisztít 24 órán belül is.

Vidéki tisztítások 3 napon belül visszaküldetnek. Tisztelettel

Bredár Lajos.

Sátoraljaujhely megyei város polgármesterétől.

8427/1930. szám.

Pályázati hirdetmény.

A sátoraljaujhelyi megyei városi négy évfolyamu felsőkereskedelmi iskolai

igazgatói állásra

pályázatot hirdetek.

Az igazgatói állásra csakis felsőkereskedelmi iskolai igazgatók és legalább 12 évi rendes tanári szolgálattal bíró felsőkereskedelmi iskolai rendes tanárok pályázhatnak. Ha a megüresedett állásra felsőkereskedelmi iskolai igazgató választatnék meg, azonnal végleges igazgatóul fog elismertetni, míg ha az állás rendes tanárral nyer betöltést, egyelőre eddigi illetménye mellett — csak az igazgatói teendők ideiglenes ellátására kaphat megbízást és véglegesítése csak akkor következhetik be, ha a vele egyenlő igazgatói működési idővel bíró állami megbízott felsőkereskedelmi iskolai igazgatók végleges igazgatókká kinevezetnek.

A pályázati kérvényhez a következő okmányokat kell mellékelni:

1. állampolgársági bizonyítványt (vagy optálási igazolványt),
2. erkölcsi bizonyítványt,
3. a felsőkereskedelmi iskolák szervezetében előírt tanári képesítés igazolására alkalmas okmányt,
4. működési bizonyítványt.

A sátoraljaujhelyi városi felsőkereskedelmi iskolánál működő tanárok pályázati kérvényükhöz működési bizonyítványt mellékelni nem kötelesek.

A kellően felszerelt pályázati kérvényeket hivatalom iktatójánál

1930. évi augusztus hó 21-én délután 2 óráig

kell benyújtani.

Sátoraljaujhely, 1930. évi július hó 28-án.

Dr. Orbán Kálmán
polgármester.Bevez.
rayonkekerest.
gyógyáru
szakmából S
város és körr
Kimerítő ajánla
gyógyáru n
jeligére Block
irodájába, B
Városház-u.A tokaji kir. j
telekkönyv

Tk. 2427/1930.

Árverési-hirdDr. Weisz Fer
nak Bilki Ferenc
lianna végrehaj
indított végreh
telekkönyvi hat
árverést 82 pe
és jár. behajta
kir. járásbírósa
Tokaj községbe
443. sz. tkvi be
sorsz., 960. és
udvar és kerne
vedett nevén
a tokaji 173
+ 1. sorsz. 34
rehajtást szenved
50 P becsérték
C/1. sorsz. ala
zsefné és C/1.
javára bekebele
szonélvezeti jog
mellett elrendel
Az árverést 1
tus hó 26-ik n
órákor a telek
vatalos helyisé
tartani.Az árverés al
a kikiáltási ár
madánál alacso
adhatók el.Az árverési
lesek bánatpé
10%-át készp
1881: LX. t.-c
határozott árfe
óvadékképes
kiküldöttnél let
pénznek előle
helyezéséről ki
vényt a kiküld
árverési feltéte
LX. t.-c. 147
1908: XL t.-c.Az, aki az
tási áránál ma
ha többel
akar, köteles n
ár százalékát a
bánatpénzt az
annyi százalék
(1908: XL. t.-c.
Tokaj, 1930
ján. Dr. Haupt
A**BÁRT**Orvoskap
klimatikus
génység,
vek, idegkimer
megbe**Inhalatoriu**Fenyves erők
modern szobá
kedvezmény.
a Fürdőigazg
Kupel